

# Kujawisches Wochenblatt.

Organ für die Kreise Inowraclaw, Mogilno und Gnesen.

Erscheint Montag und Donnerstags.  
 Vierteljährlicher Abonnementspreis:  
 für Diesige 11 Sgr. durch alle Kgl. Postanstalten 12<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Sgr.

Fünfter Jahrgang.

Verantwortlicher Redacteur: Hermann Engel in Inowraclaw.

Insertionsgebühren für die dreigespaltene  
 Korpuszeile oder deren Raum 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Sgr.  
 Expedition: Geschäftslokal Friedrichstraße Nr. 7.

Die unterzeichnete Expedition ladet zum **Abonnement** für den Monat **Dezember** ergebenst ein.

Der Abonnementspreis für diesen Zeitraum beträgt für Diesige 3 Sgr. 9 Pf., auswärts inclusive des Portozuschlags 6 Sgr.

Da die Königl. Postanstalten nur auf vollständige Quartale Bestellungen ausführen, so ersuchen wir Diejenigen, welche dieses neue Abonnement benutzen wollen, den Betrag von 6 Sgr. durch Postanweisung (ohne Brief) **direct an uns einzusenden**, wogegen wir die gewünschten Exemplare pünktlich der betreffenden Postanstalt zur Abholung überweisen werden.

Die Exped. des Kujawischen Wochenblattes.

## Den ersten Schritt,

welchen Hr. v. Beust nach seiner Ernennung zum österreichischen Minister in Bezug auf Preußen gethan hat, war das Verlangen, den durch den Krieg gelösten Zoll- und Handelsvertrag, welcher nur noch interimistisch fortbesteht, zu erneuern. Die preussische Regierung hat, wie jetzt mitgetheilt wird, auf diesen Wunsch geantwortet, daß sie bereit sei, die Unterhandlungen darüber zu eröffnen, sobald die Vorarbeiten dazu in dem Fach-Ministerium vollendet seien. Wir haben also neue Verhandlungen über diesen Gegenstand zu erwarten, und wollen nicht versäumen, den Handelsstand schon jetzt darauf aufmerksam zu machen, damit er seinen Wünschen in dieser Beziehung Ausdruck rechtzeitig gebe. Es könnten sonst wieder, wie dies vor einem Jahre der Fall war, Klagen kommen, wenn es zu spät ist. Im Interesse aller Theile wünschen wir natürlich, daß in dem neuen Vertrage dem Prinzip der Handelsfreiheit in möglichst großer Ausdehnung Rechnung getragen werde. Vor Allem aber halten wir es für unsere Pflicht, unsere Bedenken gegen zwei Punkte des alten Vertrages, welche wir schon bei dem Abschluß des Vertrages bekämpft haben, von Neuem auszusprechen. Der eine der Punkte wird hauptsächlich von der Regierung sogleich abgewiesen werden, das ist die Verpflichtung zur Aufnahme künstlicher Verhandlungen über eine Zollvereinigung zwischen dem Zollverein und Oesterreich d. h. über die Herstellung eines Deutschland und Oesterreich umfassenden einheitlichen Zollgebietes. Davon kann doch gar keine Rede mehr sein. Der zweite Punkt des alten Vertrages, dessen Fortfall wir dringend wünschen, erregt uns schon mehr Besorgniß, weil er sich auch in einem Handelsvertrag mit Rußland findet. Das ist das sogenannte Zollkartell. Durch dasselbe erhalten einerseits die österreichischen Beamten das Recht, in preussischen Orten sich zu benehmen, als ob sie preussische Behörden wären, und dann wird dadurch unseren Beamten die Pflicht auferlegt, den preussischen Handel zu Gunsten der hohen österreichischen Grenzölle zu überwachen. Wir sind weit davon entfernt, von unseren Grenzbeamten zu verlangen, daß sie den Schmuggel

nach Oesterreich begünstigen sollten, aber daß sie dafür sorgen sollen, die hohen österreichischen Zölle ausführbar zu machen, und zwar auf Kosten preuss. Staatsbürger, die sich zu diesem Zwecke in ihrer freien Bewegung und ihrem Geschäftsbetrieb hindern sollen, das scheint uns doch in Wahrheit ein etwas zu starker Anspruch an die Freundschaft Preußens für Oesterreich.

## Vom Landtage.

**Abgeordnetenhaus.** [32. Sitzung vom 27. November. (Schluß).

Zu dem Capitel VI. Rentenbanken und VII. Depositenkasse für den Bezirk des Appellationsgerichtshofes zu Köln nimmt der Regierungs-Commissar Wölle das Wort, um diese beiden Capitel kurz zu befürworten, sie werden ohne Diskussion genehmigt. Zu dem Capitel VIII. Allgemeine Fonds hat der Abg. v. Bonin den Antrag gestellt, die Berathung und die Beschlussfassung auszusetzen bis nach erfolgter Berathung und Beschlussfassung über sämtliche übrige Positionen der Ausgabe für alle Verwaltungen. Nach einigen Bemerkungen schreitet das Haus zur Abstimmung. Bei derselben ergibt sich, daß 143 gegen 139 Stimmen für die Annahme des Bodum-Dolffs'schen Antrages gestimmt haben. Abg. Prinz Hohenslohe beantragt namentliche Abstimmung. Bei derselben stimmten mit „Ja“ 142 mit „Nein“ 141. Der Antrag ist somit mit einer Stimme Majorität angenommen. Finanz-Minister v. d. Heydt wünscht, das nun noch über die Regierungs-Vorlage abgestimmt werde. Der Präsident erwiedert, daß diese durch seine Fragestellung und durch Annahme des Antrages des Abg. v. Bodum-Dolffs erledigt sei. Dann wird die Sitzung um 4 Uhr 10 Min. auf Mittwoch vertagt.

[33. Sitzung vom 28. November.] Eröffnung 10 Uhr 25 Minuten. Am Ministerische: v. Selchow, Graf Culenburg, Graf Ikenplig und Regierungskommissar Geheimer Finanz-Rath Wölle. Es wird sofort in die Tagesordnung in die Fortsetzung der Berathung des Budgets eingetreten. Der letzte Titel des Abschnitt VIII. des Etats des Finanz-Ministeriums (allgemeine Fonds) weist zu Gehaltsverbesserungen die Summe von 1,030,200 Thlr. nach; 980,000 Thlr. sind dabei für Unterbeamte und 50,200 Thlr. für höhere Beamten-Kategorien bestimmt.

Der Regierungs-Commissar Geh. Rath Wölle giebt zunächst einen historischen Rückblick über die stattgehabten Vorverhandlungen Seitens des Landtages über die Nothwendigkeit der Gehaltsverbesserungen und giebt sodann einen Ueberblick über die beabsichtigte Gehaltsverbesserung der einzelnen Beamten-Kategorien. Die sämtlichen Beamten im preussisch. Staate sollen die Gehaltsverbesserungen vom 1. April kommenden Jahres beziehen. — Abg. Dunder: Es ist an sich anzuerkennen, daß die Motivirung der Regierung richtig ist, aber ich glaube, man darf nicht an eine Verbesserung der Ge-

hälter der höchsten Beamten gehen, wenn das Gebäude harmonisch ausgebaut ist, und jetzt sind noch immer die schreiendsten Gegenstände vorhanden, namentlich zwischen den Verwaltungs- und den richterlichen Beamten. So erhält z. B. ein Kreisgerichtsdirektor dasselbe Gehalt wie ein Ministerial-Sekretär. Nach dem vorgelegten Plane sollen die Gehälter der Regierungspräsidenten und Vicepräsidenten erhöht werden, während die Appellations-Präsidenten und Vice-Präsidenten zurückbleiben. (Hört! Hört!) Es stellt sich also ein schreiendes Mißverhältnis zwischen den einzelnen Beamtenkategorien heraus. So z. B. hat der Polizei-Präsident von Berlin nur ein Gehalt von 3000 Thlr. und ist nicht zur Verbesserung vorge schlagen. — Der Dunder'sche Antrag wurde in namentlicher Abstimmung mit 156 gegen 137 Stimmen angenommen.

Es folgt der Etat des Handels-Ministeriums. Bei Tit. V. Nr. 1. (Regierungs- und Bauräthe) richtet Abg. Schmidt (Randow) an den Handelsminister die Frage, ob, wie für den Rhein und die Elbe, auch für die Oder und Weichsel die Stelle eines Baudirektors etabliert werden würde. Der Regierungs-Commissar Mallean erwiedert, daß in Betreff der Oder wesentliche Bedenken, vor Allem die große Ausdehnung der Wasserstraße entgegenstehe. Eine einheitliche Leitung wurde vom Ministerium aus befergt. Graf Bethusy-Huc nimmt hierbei Veranlassung, seinen zu Titel 14 gestellten Antrag durch den Präsidenten zur Debatte stellen zu lassen, welcher darauf hingeht, zu beschließen, die Kgl. Staats-Regierung aufzufordern, dem nächsten Landtage einen Plan zur Regulirung der Oder, nebst Kosten und Anschlag vorzulegen und die nach demselben auf das Jahr 1868 fallende Kostenquote in dem Etat für dieses Jahr auszubringen. Der Antragsteller befürwortet diesen Antrag. Abg. Schmidt (Randow) spricht nicht nur für Regulirung der Oder, sondern über Stromregulirung und Canalisirung überhaupt, welche für den Handel und Verkehr von größter Wichtigkeit seien. Abg. v. Winke (Hagen) spricht die Hoffnung aus, die Regierung werde nach allen Seiten hin den Anforderungen gerecht werden. Handelsminister Graf Ikenplig: Der Nord-Ostsee-Canal ist vollständig vermessen und veranschlagt, und wird begonnen werden, sobald die Mittel hierzu vorhanden sind. Ein Antrag auf Schluß der Diskussion wird angenommen. — Es folgt eine persönliche Bemerkung des Abg. Jung. Abg. Kantak richtet an den Minister die Bitte, eine gründliche Regulirung der Weichsel und Warthe zu veranlassen. Der Minister erwiedert, daß er die Sache einer gründlichen Untersuchung unterwerfen werde. — Abg. Lette spricht in derselben Sache, ist aber wegen der Unruhe des Hauses unverständlich. — Abg. Hartfort spricht einige Wünsche für Regulirung des Niederrhein und der Ruhr aus. — Handelsminister: Man kann nicht Alles mit einem Male thun; mit der Zeit werde ich auch zu den Hafenbauten in Leda kommen. Die Ruhrschifffahrt wird



schon seit Jahren gepflegt und wird auch ferner gepflegt werden. — Abg. Hausstedt regt eine Besserung des Seeweges bei Stralsund an.

Die folgenden Positionen werden genehmigt. Bei der Position für das Gewerbe-Institut nimmt der Abg. Gärtner das Wort, um eine möglichste Ausdehnung dieses Instituts, sowie der Berg-Academie zu befürworten. — Der Minister verspricht dies soweit als thunlich in Erwägung zu ziehen. — Dann werden die übrigen Titel des Etats des Handelsministeriums genehmigt und die Sitzung um 3 Uhr 40 Min. auf Freitag vertagt.

[34. Sitzung vom 30. November.] Eröffnung: 10 Uhr 25 Min. Am Ministertische v. d. Heydt, Graf zu Lippe, v. Selchow und Regierungs-Commissarien, Geh. Finanzrath Mölle und Geh. Justizrath Sydow.

(Die Tribünen sind ziemlich besetzt.)

Abg. v. Selle zeigt dem Hause mittelst Schreibens an, daß er als Direktor an das Kreisgericht zu Potsdam versetzt, und daß mit dieser Stelle eine Gehaltserhöhung verbunden sei. Es sei nicht zweifelhaft, daß sein Mandat hierdurch mit dem 1. Januar l. J., wo er das Amt antrete, erloschen sei, stelle aber der Entscheidung des Hauses anheim, ob er sein Mandat etwa schon früher niederzulegen habe. Das Schreiben geht an die Geschäftsordnungs-Commission.

Der Minister der auswärtigen Angelegenheiten überreicht die Friedensverträge mit Sachsen, Hessen, Sachsen-Meinungen etc. — Die Verträge werden gedruckt werden.

Vor der Tagesordnung werden verschiedene Schreiben verlesen.

Auf der Tagesordnung steht die Vorberathung des Justiz-Etats. Derselbe weist eine Einnahme von 10,872,900 Thlr. nach, eine Ausgabe von 12,185,900 Thlr. und eine einmalige außerordentliche Ausgabe von 450,000 Thlr.

Den einleitenden Vortrag hält der Regierungs-Commissar Geh. Rath Sydow. Derselbe theilt mit, daß die Einnahme dieses Etats, wegen des bevorstehenden Wegfalles des Gerichtskosten-Zuschlages um 300,000 Thlr. geringer habe veranschlagt werden müssen und daß die Summe, welche zu Gehaltsverbesserungen verwendet werden solle, sich auf 80,950 Thlr. belaufe.

Ab. Dr. Lasker: Die deutsche Einheit würde außerordentlich gefördert werden, wenn wir in der Lage wären, unsere Gesetzbücher als Muster der übrigen Staaten anzubieten. Der Redner erörtert die einzelnen Gesetze und deren Nachteile, spricht über die Nothwendigkeit des Erlassens einer neuen Hypotheken-Ordnung, einer Prozeß-Ordnung u. dergl. Graf zur Lippe hat einen Staatsanwalt zur Ausarbeitung einer neuen Prozeß-Ordnung berufen, hat sich selbst an der Arbeit betheiligt und da ist denn ein Werk zu Tage gefördert, welches einfach von der Wissenschaft todt geschwiegen worden ist. Diese Nachteile aber werden noch überboten, durch die Organisation der Gerichte. (Nof rechts: Zur Sache!)

Präsident: Es ist eine alte Sitte des Hauses, daß bei Gelegenheit der Etats-Berathung auch auf die Mängel der Verwaltung näher eingegangen werden könne. Ich kann also den Redner nicht auffordern zur Sache zu sprechen. (Beifall.)

Abg. Lasker fährt fort: Die zweite Thätigkeit des Grafen zur Lippe war die Preß-Ordnung, die dritte, die Auflegung der Stellvertreterungskosten für diejenigen Abgeordneten, welche Beamten sind. — Wie mir mitgetheilt worden, hat man im Handelsministerium den Verkauf der Eisenbahnen ohne Genehmigung der Landesvertretung nicht für zulässig erachtet und es ist gerade der Graf zur Lippe gewesen, dessen Gutachten das Ministerium zu diesem Schritte veranlaßt hat. Der Dichter sagt: es

wächst der Mensch mit seinen größeren Zwecken. (Heiterkeit.) Ich möchte hier den Wunsch aussprechen, daß dafür gesorgt werden möge, daß bald ein Mann an den Platz des Grafen zur Lippe komme, der seiner Aufgabe gewachsen ist. (Lebhafter Beifall.) Es giebt auch einen Patriotismus der Selbsterkenntniß und Entsjagung. (Lange anhaltender Beifall links.)

Justizminister Graf zur Lippe: Solche Persönlichkeiten werden nicht dazu beitragen, das Verhältnis zwischen der Staatsregierung und der Landesvertretung zu fördern. (Heiterkeit.) Die neue Civil-Prozeßordnung soll dem norddeutschen Parlament vorgelegt werden, dadurch war ich verhindert, sie jetzt dem Hause vorzulegen. Der Redner ist eingegangen auf meine Thätigkeit im Staatsministerium. Es ist sehr schlimm, wenn ein Mitglied eines Collegiums wegen seiner Abstimmung gewissermaßen öffentlich vor Gericht gestellt wird. (Sehr richtig.) Es ist dies ein Disziplinar-Verfahren, wie es gegen die Richter nicht ausgedrückt wird. (Sehr richtig.) Es ist sehr leicht, ein hartes Urtheil zu fällen, (Ja wohl!) es ist aber sehr schwer, sich gegen ein solches Urtheil zu vertheidigen, welches auf möglicherweise falschen Thatsachen beruht. Es ist die Aufgabe der Regierung, mit der Landesvertretung zusammen zum Wohle des Vaterlandes zu wirken. Lassen Sie persönliche Angriffe, wie sie namentlich am Schlusse der eben gehörten Rede vernommen wurden, nicht zum Ausdruck der ganzen Versammlung werden. (Beifall rechts.)

Abg. v. Flottwell (zur Geschäfts-Ordnung.) Ich möchte den Herrn Präsidenten bitten, nicht die alte Sitte wieder aufkommen zu lassen, welche zur Zeit des traurigen Konfliktes galt, daß Alles, was ein Redner auf dem Herzen hat, zu Tage gefördert wird. (Lebhafter Beifall rechts.) — Abg. Dr. Waldeck: Der Herr Justizminister hat die Angriffe des Abg. Lasker, den Verkauf der Cöln-Mindener Eisenbahn etc. unter Berufung auf die kollegialische Entscheidung jener Beschlüsse zurückgewiesen. Es ist doch ganz natürlich, daß in solchen Rechtsfragen gerade das Votum des Justizministers das rechtliche Gewissen des Ministeriums sein soll, und daß wir dies vor unser Forum ziehen. Redner hebt die bedeutenden Kosten der höhern Instanzen, die Verlängerung der Haft in Haft-sachen bevor. Sind diese Uebelstände beseitigt, wird der Staatsanwalt die Stelle einnehmen, welche er einnehmen soll; er wird aufhören, ein Mann der Verfolgung und ein Mann der Regierung zu sein. Die Würde des Richteramtes darf nicht verloren gehen. Dies wird alles nur durch die Herstellung der Geschworenengerichte in politischen Prozessen erreicht werden. Sorgen wir dafür, daß wir nicht vor der hannoverschen und hessischen Justiz erröthen müssen. Es wird uns und dem Lande zu großer Beruhigung dienen, wenn die Regierung die Erklärung abgeben wollte, daß sie die Reorganisation unseres Justizwesens vorbereitet und namentlich dabei die Unabhängigkeit des Richterstandes wahren will. Ein Antrag auf Schluß wird angenommen. Es folgen persönliche Bemerkungen.

Bei der Spezialdiskussion wird der Antrag Birchow wegen Ausstellung der Verathung der Gerichtskosten bis nach Erledigung des vorliegenden Gesetzes abgelehnt.

Bei den Ausgaben ergreift der Abg. Twesten das Wort, um die Einstellung von Hülfserichtern als verfassungswidrig zu bezeichnen. Er nehme Abstand davon, einen Antrag zu stellen, um die Richterstellen nicht noch mehr zu vermehren.

Der Justizminister erklärt, daß seit 1863 keine ständigen Hülfserichter beim Obertribunal mehr angestellt sind. Diese Position und die folgenden werden genehmigt.

Die Position Kreisgerichtsdirektoren giebt dem Abg. Bassenge Veranlassung, die Art des

Verfahrens bei der Bewilligung von Lokalzulage anzudeuten. Es sei unrecht, hierbei nur auf das Bevölkerungsverhältnis Rücksicht zu nehmen. Auch das Gehalt der Kreisgerichtsdirektoren ist zu niedrig bemessen und falsch normirt. — Regierungs-Commissar Geh. Rath Sydow: Eine Abänderung ist sehr schwierig, man wird es nie Allen recht machen können. (Der Minister des Innern ist in das Haus getreten.)

Abg. Bassenge erwähnt eines Reskripts des Justizministers, junge Juristen aus der Provinz Posen nach andere Provinzen zu versetzen und fragt, ob dasselbe noch bestehe. — Justizminister Graf zur Lippe: Die Maßregel war temporär und ich behalte mir vor, sie zu ändern. — Abg. Kantat kommt auf seine Interpellation vom Jahre 1865 über denselben Gegenstand zurück.

Zu Tit. 16 Gerichte erster Instanz vertheidigt Abg. Bassenge seinen Antrag, während Regierungs-Commissar Sydow die Regierungsvorlage vertheidigt. — Nachdem der Abg. Mohren noch dagegen gesprochen, wird der Antrag des Abg. Bassenge angenommen.

Um 4 Uhr wird ein Vertagungsantrag angenommen, worauf der Präsident die Sitzung auf Sonnabend 10 Uhr anberaunt.

[35. Sitzung vom 1. Dezember.] Eröffnung: 10 Uhr 20 Min. Am Ministertische: Graf zur Lippe, v. Selchow und mehrere Regierungs-Commissarien.

Geschäftliche Mittheilungen ohne Bedeutung eröffnen die Sitzung und erledigt das Haus hierauf ohne weitere Diskussion die letzten Titel des Justiz-Etats.

Es folgt die Vorberathung des Etats des Ministeriums des Innern. Die Einnahmen dieses Etats schließen ab, mit einer Gesamtsumme von 703,318 Thlr. gegen 1866 mehr 16,145 Thlr.

## Deutschland.

Berlin. Wie man der „Post“ aus Hannover mittheilt, wird dort ein von Georg Her signirtes lithographirtes Cirkular an die hannoverschen Offiziere verbreitet, in welchem dieselbe gewarnt werden in preussische Dienste zu treten, da der entsetzte König im Frühjahr mit Heeresmacht zurückkehren und von seinem Throne wieder Besitz nehmen werde. Das Cirkular ist mit der bekannten Londoner Bignette versehen, bezeichnet aber als Drucker die Gerold'sche Officin in Wien, welche den welfischen Pamphleten in der Regel dienstbar ist.

Ueber die Berufung des norddeutschen Parlaments zum 1. Februar enthält die „N. N. Z.“ folgende offiziöse Mittheilung: „Es hat deshalb ein so naher Termin von der Regierung bestimmt werden müssen, weil zu Anfang des Herbstes künftigen Jahres der preussische Landtag wieder zusammentreten muß, da am 1. Oktober die Vereinigung der neu erworbenen Provinzen mit dem preussischen Staatskörper durch den Zusammenschluß einer gemeinsamen Landesvertretung einen staatsrechtlichen Ausdruck zu finden hat. Damit dieser Staatsakt ohne Hemmung erfolgen kann, muß das norddeutsche Parlament seine Arbeiten, welche wegen der Berathung des Verfassungsentwurfes, der Geschäftsordnung und anderer Angelegenheiten umfangreicher Art sind, beschließen haben. Ein näherer Termin als der 1. Februar l. J. würde noch erwünschter gewesen sein; derselbe konnte aber wegen des erst am 21. v. M. erfolgten Vertrags zwischen Preußen und Sachsen, dessen Ratifikation am 25. v. M. stattfand, wegen der Vorbereitungen für den Verfassungsentwurf des norddeutschen Bundes, der Vorbereitungen für die Wahlen besonders wegen der Feststellung der Wahlkreise und Aufstellung der Wählerlisten, die nach § 10 des Wahlgesetzes vier Wochen vor



dem Wahltage zur Kenntnishaftmachung öffentlich ausgelegt sein müssen, nicht früher anberaumt werden. Es wird schon jetzt die angelegentlichste Thätigkeit der bei den Vorbereitungen für den Zusammentritt des Parlaments beteiligten Regierungen erfordern, damit am 1. Februar künftigen Jahres die Eröffnung stattfinden kann. Es ist uns angenehm, mittheilen zu können, daß seit dem 21. d. M. bereits von mehreren Bundesgenossen Erklärungen vorliegen, daß die Parlamentswahlen bis zum 1. Februar k. J. erfolgt sein werden."

Wie die "N. A. Ztg." mittheilt, sind auf die Einladung der preussischen Regierung wegen Eröffnung der Beratungen über den norddeutschen Parlament vorzulegenden Verfassungs-Entwurf und wegen des Termins für die Einberufung des Parlaments bereits von vier Regierungen zustimmende Antworten hier eingegangen.

Dresden, 30. Nov. Einige noch bestehende Differenzen zwischen Preußen und Sachsen über den Friedensvertrag sind dadurch erledigt, daß Sachsen seine Ansprüche fallen läßt. Die Mission des Herrn von Wurmb ist beendet.

### Oesterreich.

Wien. Einige Blätter enthalten Nachrichten, nach welchen Galizien sich in voller Gährung befindet. Die österreichische Regierung beabsichtigt angeblich Truppenmassen in das Land zu werfen. Von russischer Seite wird zwar geleugnet, daß russische Truppen sich der galizischen Grenze nähern, doch versichert die "Pol. Ztg.", es sei Thatsache, daß das Königreich Polen eines Theils seiner Truppen entblößt wurde, welche nicht in das Innere Rußlands geschickt wären.

In Wien scheint man in Folge der neuesten Rüstungen Rußlands eine Störung des europäischen Friedens von Osten her zu fürchten, doch tröstet man sich damit, daß darüber geraume Zeit hingehen, und Rußland bei etwaiger Expansionsgelüste auf entschiedene Gegner treffen werde, wenn auch früher oder später doch eine Collision zwischen Oesterreich und Rußland unvermeidlich sein dürfte.

### Rußland.

Petersburg, 30. Novbr. Der hiesige preussische Gesandte, Graf Redern, hat vorgestern dem Kaiser sein Abberufungsschreiben überreicht.

### lokales und Provinzielles.

Snowracław. Wie wir hören, beabsichtigt Herr Kammerer Urban vom 1. Januar k. J. ab die Verwaltung der Kammerkasse aus Gesundheitsrückständen niederzulegen.

— In Folge einer Beschwerde des Herrn Bataillons-Commandeurs hat der Magistrat Veranlassung genommen, die hiesigen Besitzer von Wohnhäusern aufzufordern, ihre Wohngebäude mit Hausnummern zu versehen.

— Das Leichengefolge bei der Bestattung des verstorbenen Kaufmannes Th. Wituski war, wie zu erwarten stand, ein sehr zahlreicher. Aus allen Schichten der Bevölkerung der Stadt und Umgegend waren Leute herbeigeeilt, um dem Dahingegangenen die letzte Ehre zu erweisen. In der katholischen Kirche sprach Hr. Beatus Garszka mit vor Thränen ersticker Stimme über die Vorzüge des Verbliebenen und den Verlust, den die Familie und die Menschheit im Allgemeinen durch den Tod dieses Biedermannes erlitten hat.

— Welchen Chikanen und roher Behandlung selbst unbescholtene vollständig legitimirte Personen auf Reisen nach Rußland von den dortigen Behörden unter Umständen ausgesetzt sind, dürfte aufs Neue folgender Fall beweisen. Am 2. Oktober d. J. begab sich der Glasfabrikant

Wilhelm Männich aus Schlesien auf den Weg nach Rußland, um dortselbst bei seinem Bruder, der eine Glasfabrik zu Capolie im Gouvernement Nowgorod besitzt, ins Geschäft zu treten. Derselbe hat auf Antrathen des letzteren, dessen Etablissement isolirt in einer wilden unwirthbaren Gegend liegt, welche von Wild- und Raubthieren wimmelt, aber ohne irgend welche Kenntniss der russischen Gesetze ein Doppelgewehr mitgenommen, das bei der im Zollamte Werwalken Seitens der russischen Beamten vorgenommenen Revision seiner Reiseeffecten gefunden wurde. Dieser Umstand hat seine sofortige Verhaftung zur Folge, obgleich er den oben genannten Grund für die Mitnahme der Waffe angab, sich auch erbot, diese zurückzuschicken. Alle seine Einwendungen waren indeß vergeblich; vielmehr nahm man ihm sein Geld ab und brachte ihn, nachdem er zuvor zur Unterschrift eines in russischer Sprache abgefaßten Protokolls gezwungen war, nach der Festung Kalwau, woselbst er ohne Verhör bis zu dieser Stunde gleich einem gemeinen Verbrecher gefangen gehalten wird. Der junge Mann befindet sich im Besitze der besten Zeugnisse; sein Paß ist vorkreislichmäßig in Hirschberg ausgestellt und von der kaiserlich russischen Gesandtschaft in Berlin visirt. Mehrere Schreiben, welche er aus seiner Gefangenschaft an seine Mutter und an seinen Bruder gerichtet, sind bis jetzt unbeantwortet geblieben, woraus wohl hervorgeht, daß sie nicht an ihre Adresse gelangt sind. Zudem wir noch bemerken, daß wir diese Mittheilung einem Gutsbesitzer jener Gegend verdanken, der den Unglücklichen persönlich kennt, ihn im Gefängnisse besucht hat und gegenwärtig seine Befreiung zu erwirken bemüht ist, können wir nicht umhin, jedem, der sich zu einer Reise nach Rußland entschließt, die größte Vorsicht in der Wahl seiner Reiseeffecten zu empfehlen.

Wenn man schwerer Krankheit durch richtige Anwendung von guten Heilmitteln erlirnt, so fühlt das Herz sich zur Dankbarkeit bewegt.

Die durch ihre auf die Gesundheit der Bevölkerung wesentlich einflussenden Heilmitteln des Hoflieferanten Herrn Johann Hoff in Berlin, Neue Wilhelmstraße 1, von denen das Hoff'sche Malzextrakt-Gesundheitsbier und die Hoff'sche Malz-Gesundheitschokolade die hervorragendsten sind, bringen täglich eine Unmasse von Dankschreiben aus dem Publikum. Ein heutiges lautet: "Unendlichen Dank für Ihre herrlich wirkenden Malzpräparate, die meinem Mann, dem Schneidermeister Bilstein, Jägerstraße 74, der wegen Schlaflosigkeit und gänzlicher Entkräftung dem Tode nahe war, wieder zu gesundem Schlaf verholfen und ihn erquickt haben, nachdem er sowohl Ihr Malzextrakt-Gesundheitsbier, als Ihre Malz-Gesundheitschokolade getrunken hatte, letztere statt des Kaffees, den er nicht trinken durfte. Nach dem Genuß der Chokolade stellte sich bald ein beruhigender Schlaf ein, aus welchem er sehr gestärkt erwachte. Da diese beiden Getränke so sehr wohlthätig gewirkt haben, so (folgt Bestellung). Berlin, den 8. Oktober 1866."

Frau Adelhaid Bilstein.

Von den weltberühmten patentirten und von Kaiserin und Königin anerkannten Johann Hoff'schen Malzpräparaten: Malzextrakt-Gesundheitsbier, Malz-Gesundheits-Chokolade, Malz-Gesundheits-Chokoladen-Pulver, Brustmalz-Zucker, Brustmalz-Bonbons u. halte ich stets Lager. Adolph J. Schulz in Snowracław.

### Briefkasten.

Sehr geehrter Herr Redakteur! Ein merkwürdiger literarischer Fund, den ich neulich zu machen das Glück hatte, giebt mir Anlaß, Sie um gütige Auskunft zu bitten. Wie wohl jeder Mensch habe auch ich mein Stückenpferd, und Sie wissen ja, was Sterne in Bezug hierauf sagt: de gustibus non est disputandum. Meine Liebhaberei erstreckt sich auf Autographen, und ich sammle mit besonderer Freude solche, die von Classikern herrühren. Mir wurde nun ein vergilbtes Blatt, auf dem folgendes Gedicht in schönen, kräftigen Zügen verzeichnet ist, zum Kauf angeboten.

Nur wer „Sung-Breslau“ kennt,  
Weiß, was ich leide!  
Zufällig angerannt  
Auf einer Seite,  
Als ich mich umgewandt,  
Stolze ich und gleite — —

Ach! wer kein Glasleis kennt,  
Hat seine Freude!  
Es schwindelt mir, mir brennt  
Die ganze Seite!!  
Nur wer „Sung-Breslau“ kennt,  
Weiß, was ich leide!

Ihnen ist doch wohl das ganz ähnlich lautende Gedicht Göthe's im 4. Buche von Wilh. Meisters Lehrjahre bekannt. Die Aehnlichkeit in der Form sowohl wie in der Schrift bringt mich auf die Vermuthung, daß die Verse von Ihrem größten Dichter herrühren möchten, und der merkwürdige Ausdruck des Schmerzes in den weiblichen Reimen bestärkt mich nur darin. Ueber mich ist irgend die Noth, daß er Ihnen Ort gekannt hätte; möglich wäre es wohl, und meine Conjectur basiert darauf, daß er, nach eigenem Geständnis, gern vergleichungsweise sprach. Seiner aus Erfahrung entspringenden Imaginationskraft bot sich kein bestimmter bezeichnendes Bild für einen in jenem Zustande besonders schrecklichen Ort als der Ausdruck: Sung-Breslau.

Belieben Sie mich wissen zu lassen, ob bei Ihnen derzeit solche Unordnung war; die Stadtchronik wird es wohl melden. Genehmigen Sie etc.

Lord John Bull of Chorthorn.

(Antwort). Edler Lord of Chorthorn. Wir gratuliren Ihnen zu Ihrem Funde, der sich nach Beseitigung des letzten Zweifels als echt erweisen muß. Aus ist er benommen. Nicht nur im 18. Jahrhundert producirten wir solche zur Umsturz-Partei neigendes Glasleis; Sie können versichert sein, daß, wenn Sie sich die Mühe nähmen, sich per Telegraph herpediren zu lassen, Sie auch heute Ihre Beine brechen können. Sie würden Ihr blaues Wunder sehen! Wir finden keinen Ausdruck der Freude, daß der Dichter in seinen unsterblichen Werken auch unseres Städtchens, wenn auch in wenig schmeichelhafter Weise, gedenkt. Abbera verjüngt sich ewig wie der Phönix. Genehmigen Sie etc.  
Die Redact. d. Rujaer Wochenbl.

### Anzeigen.

Im Laufe der letzten Jahre habe ich im geschäftlichen Verkehr Wechselaccepte mit der Unterschrift „Eduard Voge“ gegeben. Diese Accepte sind von mir bezahlt, ohne daß ich dieselben bis jetzt sämmtlich zurück erhalten habe. Ich erkläre deshalb hiermit alle mit der eben bezeichneten Unterschrift versehenen Wechselaccepte für ungültig, warne vor deren Ankauf und ersuche Diejenigen, welche sich noch im Besitze solcher Wechselaccepte befinden sollten, dieselben entweder mir oder dem Herrn Justizrath Hantelmann in Snowracław spätestens bis zum 1. Februar k. J. zu übersenden. Zugleich bemerke ich, daß ich in Zukunft etwaige Wechsel „Eduard Julius Voge auf Janowice“ zeichne und nur in dieser Form von mir gezeichnete Wechsel resp. Accepte anerkennen werde.

Janowice, den 30. November 1866.

Eduard Julius Voge.



Muffen und  
Pelztragen

empfiehlt zu auffallend billigen  
Preisen

J. Gottschalk's Wwe.  
in Snowracław.



## Auktion.

Am 5. December cr. Mittags 12 Uhr werde ich im Bureau des Exekutions-Inspectors hier selbst die in der hiesigen Synagoge (im Herrentempel) befindliche **Sigbank Nr. 227**, verschiedene **Wädel, Bekleidungs- und andere Gegenstände** und circa **37 Aegte und Beile** meistbietend gegen gleich baare Bezahlung verkaufen.

Inowraclaw, den 26. November 1866.

Hildenbrandt,  
als Auktions-Kommissarius.

## Auktion.

Im Auftrage des Königl. Kreis-Gerichts hier selbst werde ich am 6. Dezember cr. Vormittags 11 Uhr in Michalowo bei Gniwlowo **30 zweijährige Hammel, 1 Stärke, 3 Kühe, 1 Fohlen, 1 zweispännige Dreschmaschine, verschiedene Möbel und Betten etc.** meistbietend gegen gleich baare Bezahlung verkaufen.

Inowraclaw, den 28. November 1866.

Hildenbrandt,  
als Auktions-Kommissarius.

## Ausverkauf.

Wegen Aufgabe meines Confections-Geschäfts verkaufe ich:

**Düffelmäntel und Paletots von 5 bis 20 Thlr.**

**Düffeljacken von 1 $\frac{1}{4}$  bis 4 Thlr.**

in sehr guter Qualität.

Levin Chaskel, in Inowraclaw.

## Zu Weihnachtsgeschenken

empfehle mein gut assortirtes Lager

**Kleiderstoffe,**

ferner ächte leinene Schürzen in bester Qualität zu sehr billigen Preisen.

Levin Chaskel, in Inowraclaw.

## Leinwand

zu vorzüglichster Qualität, für deren Haltbarkeit garantire, empfiehlt zu Fabrik-Preisen

Levin Chaskel, in Inowraclaw.

## !! Ausverkauf!!

Wegen Aufgabe unseres **Manufactur-Engros- und Detail-Lagers** haben wir die Preise sämtlicher Artikel, um schnellstens damit zu räumen, bedeutend herabgesetzt.

**MARTIN MICHALSKI & Co.**

in Inowraclaw, Breite-Strasse.

## Billiger Ausverkauf. Tania wyprzedaj.

Düffelmäntel, Paletots u. Jacken verkaufe ich, um damit schnell zu räumen, zu bedeutend herabgesetzten Preisen.

Plaszcze dyflowe, paletoty i kaptaniki sprzedaję dla prędkiego pozbycia po znacznie zniżonych cenach.

in Inowraclaw. **J. Gottschalk's Wwe,** w Inowrocławiu.

## Männerturn-Berein.

Im Balling'schen Lokale.  
Mittwoch, den 5. Dezbr., 8 Uhr Abds.  
Vortrag des Herrn Dr. v. Golenski  
"Aus der Literaturgeschichte" (Fortf.)  
Gäste einzuführen ist gestattet, doch müssen diese dem Vorstande vorgestellt werden. Zugleich ist den Mitgliedern freigestellt, ihre Familie mitzubringen.

Der Vorstand.

## Kgl. Pr. Lotterie-Loose

zur bevorstehenden 1. Kl. am 9. und 10. Januar l. S.  $\frac{1}{10}$   $\frac{1}{5}$   $\frac{1}{2}$   
15 R $\frac{1}{2}$  7 R $\frac{1}{2}$  15 Sgr. 4 R $\frac{1}{2}$  2 R $\frac{1}{2}$   
 $\frac{1}{10}$   $\frac{1}{5}$   $\frac{1}{2}$  verkauft und versendet alles auf gedruckten Antheilscheinen gegen Postvorschuß oder Einzahlung des Betrages

Wolff H. Kalischer,  
440. Breitestr. Thorn. 440.

Schweizer Abjynth.  
Wallnüsse.  
Stearin- u. Paraffinkerzen, sowie  
Hoffische Malzfabrikate  
empfehlen **M. Meumann Soehne.**

Wegen Aufgabe meines Geschäftes und Verlassens des hiesigen Ortes er suche ich meine Schuldner freundlichst, ihre Comis recht baldigst ausgleichen zu wollen.  
**A. Balling.**

## Bairisch Bier

in  $\frac{1}{2}$  Gebinden empfiehlt  
**Adolph J. Schmul.**

Gutes Bairisches Bier  
empfehlen **Raphael Schmul,**  
in Pafosé.

Ein Hühnerhund hat sich  
eingefunden. Zu erfragen in der  
Expedition dieses Blattes.

**Bairisches Bier,**  
beste Sorte, ist jederzeit von  $\frac{1}{10}$  bis  $\frac{1}{4}$  Tonne zu haben bei  
**Salomon Peris.**

**Bestes Petroleum**  
das Pfund mit 3 Sgr. 8 Pf. empfiehlt  
**Alexander Heymann.**

## Ein Lehrling

kann vom 1. Januar oder zum 1. April 1867 in mein Destillationsgeschäft eintreten.  
**C. Guldenhaupt.**

## Einen Lehrling

sucht für seine Bäckerei  
**Eduard Blum,**  
Bäckermeister in Pafosé.

## Handelsbericht.

Inowraclaw, den 1. Dezember.  
Man notirt für  
Frischer Weizen 125—128pf. bunt 66—70 Thl. 128—130pf. hellbunt 71—74 Thl. feine schwere Sonna über Notiz.  
Koggen: 122—125pf. 47 bis 48 Thl.  
Erbsen: 46—50 Thl.  
Gerste: gr 40—42 Thl.  
Hafer 24 Thl. pr. 1200 Pfd.  
Kartoffeln 10 Sgr. pro Scheffel

## Getreide-Durchschnittspreis

in der Kreisstadt Inowraclaw.  
(Nach amtlicher Notirung)  
Monat November.

	3 Ehl.	—	Sgr.	—	Pf.
Weizen. pra Scheffel.	1	26	—	—	—
Koggen.	1	16	—	—	—
Gerste.	1	1	—	—	—
Hafer.	1	26	—	—	—
Erbsen.	—	14	—	—	—
Kartoffeln.	—	28	—	—	—
Heu pro Centner	—	17	—	—	—
Stroh p. Schd. à 1200 Pfd.	7	—	—	—	—

Bromberg 1. Dezember.  
Weizen, frischer 124—128pf. holl. 68—73 Thl. 129—130pf. holl. 75—78 Thl.  
Koggen 122—125pf. holl. 51—52 Thl.,  
Erbsen Futter 41—43 Thl. Kocherbsen 54—58 Thl.  
Gr.-Gerste 41—43 Thl. feinste Qualität 1—2 Thl. über Notiz.  
Hafer 25 80 Sgr. pro Scheffel  
Spiritus ohne Zufuhr.

## Preis-Courant

der Mühlen-Administration zu Bromberg  
d. 1. Dezember.

Benennung der Fabrikate.	Unversteuert		Versteuert		
	pr. 100 Pfd.	pr. 100 Pfd.	pr. 100 Pfd.	pr. 100 Pfd.	
Weizen-Mehl Nr. 1	5	26	—	6	27
" " " 2	5	14	—	6	15
" " " 3	3	28	—	—	—
Futtermehl	1	24	—	1	24
Kleie	1	6	—	1	6
Koggen-Mehl Nr. 1	4	10	—	4	16
" " " 2	4	—	—	4	7
" " " 3	3	4	—	—	—
Gemengt-Mehl (hausbacken)	3	26	—	4	3
Schrot	3	—	—	3	5
Futtermehl	1	24	—	1	24
Kleie	1	16	—	1	16
Graupe Nr. 1	8	20	—	9	3
" " 2	7	2	—	7	15
" " 3	4	8	—	4	21
Grüße Nr. 1	5	10	—	5	23
" " 2	4	22	—	5	5
Rohmehl	3	10	—	—	—
Futtermehl	1	22	—	1	22

Thorn.agio des russisch-polnischen Geldes. For  
nisch Papier 123 $\frac{1}{2}$  pEt. Russisch Papier 123 pEt.  
Klein-Courant 20—25 pEt. Groß Courant 11—12 pEt.

Berlin. 1. Dezember.  
Koggen flau loco 57 $\frac{1}{2}$  bez.  
November 56 $\frac{1}{2}$  bez. Nov.-Dez. 54 $\frac{3}{4}$  bez. Frühjahr 54 $\frac{3}{4}$  bez.  
Spiritus; loco 16 $\frac{1}{12}$  bez. November 16 $\frac{1}{12}$  bez. April-  
Mai 16 $\frac{1}{12}$  bez.  
Rübsöl: Nov. 12 $\frac{1}{2}$  bez. April-Mai 12 $\frac{1}{12}$  bez.  
Pofener neue 4 $\frac{1}{2}$ % Pfandbriefe 88 $\frac{1}{2}$  bez.  
Amerikanische 6% Anleihe v. 1882. 75 $\frac{1}{2}$  bez.  
Russische Banknoten 81 bez.  
Staatsschuldcheine 85 $\frac{1}{2}$  bez.

Danzig, 1. Dezember.  
Weizen Stimmung: unveränd. — Umsatz 200 L.

Druck und Verlag von Hermann Engel in Inowraclaw.